

—••••—

18

[illegible]

մտքի չգոյուծեմէն, եւլն: Կ'ըսուի որ

Քիմիկ կառավարությունը հողագործին երաժն է
չօգնէ, Դանձաւն աւարկան 45,000 ռու-
բլան անտրդէ աւաղ զաւանակ մը բալթը-
լին պիտի իմանայ Տաւաթին էրբբըւզն
դրկուելիք 8000 ռուբլին չէ հաստի։ Ապօ-
րէն հրաժանն երով պատահաւն կը
աւրուի, եւ կ'աւաղի ժամանակ անցնել։

ՄԱՐԿԱՐԱՆԻ ՄԻՋԵՐ. — Թամազը
հինանայ Սահյանի Իր Բնորոշման Բե
Պաշտպան դիմումը ունի նորից Բազմա-
բնական ճանաչման համար, յայնպեղ
յարակալում դրեմքը խնդրելի կողմին,
և գիտնաբանական հիմնարկներում գրե-
մք դրանի մասին Բնորոշման Բա-
նակին մասին արգելիքը:

ԻԶՄԻՐԻ Նախարար Կոստանյան Կա-
պել առի խնդրելի Իզմիրենի Կոնսուլ-
արի Նախարար Իսկանդարյանի համար կը
պարտադրանքը, բայց իրենի գիտնաբան-
կազմակերպական կոնսուլյան Ինքնուր-
եք իր սկիզբում:

ՈՐԻ ԹԵՐԻՐ. — Երեկոցանքին պիտու հրա-
մարտակալի Գրանցանքին նոր Թարգման-
քը Լիճերենի խնդրելի, Բնորոշման Բա-
նակին խնդրելի Ինքնուրեք Մեք Բնորոշման Բա-
նակին ներքին:

ՍԿԻՐՏԱՐ. — Ապառնան-Սեփական
նույնը Կապել, շարժել զինքը Սկիտանքի
Խառնակ Նախարարին մէջ Սկիտանքի յա-
մարդկանքին միտնաբանական խնդրանքնու-
թեանը շեղել ինքնակազմակերպական
տալ. Պրին Ներկայացուցին «Արցունքի
Հովիտը» որուն մէջ Հնդկերի գրեք պիտու
կառնարք Օր. Ապառնան, Ապառնան գրեք
Գ. Ապառնան և Բեա Մեք Գ. Կապել,
Կարող պարկթան Գ. Օնանան պիտու
ներքին «Անկազմար» տրամադրել մեծագու-
նը այնպեղ յայնպեղ խնդրանքին խնդրելի
Պրին մէջ և «Կարողան ինքնակազմակեր-
պական գիտնաբանական պիտու տարաբն-
ակիցները Այս ճանի և ճանաչմանը յա-
մարդկանքին միտնաբանական խնդրանքին
նույնը առնելը է:

ՍԱՄԱՐԻՐԱ. — Կապել զինքին, Թամազ Յին
Սամարիթի Ս Սամակնան Կապել խնդրելի
մէջ արարելի մէջ պիտու ներկայացուցի
ՍԻՐԻՆԻՆՑ ՆԱԽԱՐԱՐ Կապել խնդրելի
Ա. անգղան բնական հիմնարկ Պրին մէջ
Տեղադրել Ինքնուրեք խնդրանքին կը խո-
նարկին Տեք. Սեփ և Օր. Գառնիկին:

Քրքջալիւր զաւելանով մը: Սամաթիացի
ոնտանի օնեղոսն համար էինք հաճելի

[illegible]

Թիւնը պիտի ունենայ ծափահարելու ա-

[illegible]

472 24570 457740

ՆԵՍՆ ԶԱՄԻՉԵԱՆ

ՊՈՒՐԿԱԶ	Ֆիանս
Որդիք եւ Լուսն Սփռեան, եղբ.	40
Մերեան Դրեւէփ	20
Արապեան Սարգեան ընկ.	25
Բարիկեան եղբ.	21 70
Օւան Պաթմանեան եւ որդիք	15
Յակոբ Սապալեան	15
Դաւիթ Յարութեան	15
Տրդատ եւ Մարտիկ Ապարաժաճ	15
Եղան Մարտեան	5
Մուսա Բարիկեան	5
Մարտիկ Մամբեան	5
Յաջորդեալ Տօնիկեան	5
Սահեան Պաշէֆ	5
Գեորգ Դանիելեան եւ որդի	5
Ռոստոյալ Պաթմանեան	5
Յակոբ Բարսեան	4
Աբաղալս Պաթմանեան	4
Արաժաճիք ծխաժաճաճ	4
Յաջորդեալ Բեռլիկեան	4
Սառաթ Մըրիկեան	3
Մուշեղ Բաթմանեան	3
Կարապետ Վարդապետեան	3
Դաւաւա Ունեան	3
Սաշիկ Սահակեան	3
Սաշիկ Շահապետեան	2
Գրիգոր Պաղտիկեան	2
Մարտ Սարգիսեան	2
Բարա Սարգիսեան	2
Պաղտ Ներկաղարեան	2
Յարութեան Շէրիբեան	2
Պօխօր Անալի	2
Մեղիթար Դարբեկեան	2
Կեօրջ Ջափան	2
Արմանակ Փէղախմարեան	2
Գրիգոր Մանուկեան	2
Մարտիրոս Ռաշիկեան	2
Վարդան Կերակոսեան	2
Յովաննէս Կարապետեան	2
Աւաղ Յովաննէսեան	2
Մարտիրոս Ռաշիկեան	2
Յովաննէս Մարտանեան	2
Տէգրեան Ներկաղարեան	2
Դարբեկ Պեղաթոսեան	2
Տէգրեան Աւաղեան	2
Մանուկ Սուրբանեան	2

[illegible]

80ԳԲ. ՅԻՎԱՆԸ ԷՈՒ ՔԱՊԻՏԱԼԻՆ
ԱՆԻՔԻՆ ԼԻՍԱՎՈՐՈՎՆԵՐԸ ԳՆԱՍՏԱՅԻՆ
ՄԱՐՏԻՆԻՍԻՆ ԵՎԻՐՈՎՈՐԸ ԴՈՍԱՍԽԱՐՄԱՆԷ
ԴՅՈՒՄԱՐՈՎ 18 ԿԱՐՏՈՆԻՆ ԵՐ ԳՈՐԾԱՐՄԱՆԷ
ՄԱՐՏԻՆԸ ԵՐԵՐԸ ՉԱՅԻՐԵՐ ԼԻՍԱՎՈՐՆԻՍԻՆ ԵՆ
ԱՆՔՈՒՍԱԿԱՆ ԽՈՐԱԳՈՐԻՆ ԱՅՔՈՒՄԻՆԸՈՎ ԿՈՒ
ԳԻՏԱՍՏԻՆ ԵՆ ԱՊՐԱՅԻՆ, ԴԻՅՈՒՆԸ ՆՈՒՆԸ ԿԻ
ՆԱՅԸ ԴՈՍԱՍՏԻՆ ԱՄԻՆ ՉԱՅԱՆ ԴՆԵՐՔԻՆ ԿԻ
ԱՆՔՈՒՍԱՐՔԻՆԻՆԵՐԸ ԸՈՒՄԻՆԸ, ՆԱԴԻՐՔԻՆ ԱՆ
ՄԱՐՏԻՆԻՍԻՆ ԳՐԻՔՏԵՈՎ ԵՆ ԼԱՆ ԵՎԱՆՍՏԱՆԻ
ՄԱՐՏԻՆԱՅՐԻ ԿՈՒՅԻՆԸ ԿԻՆԱՐՔՈՒՄԻՆԻՆԵՐԸ ԵՆ
ԵՐԹՅԱՐՔԻՆ ԿԱՅԻՆԸ ԸՈՒՄԻՆԸ ԿԱՐՏՈՆԵՐ
ԲԱՍՏԱՎՈՐԱՄԱՍՏԻՆ ՉԱՔՐ. ՏՅՔԱՐԻՆ ԷՔԻ. ՓԻՄ
ԱՐԿԱՅԻՆ, ԱՅՈ ՆՏԱՍՏ ՌԻՅԱ, ՇԻՂԻՆ ԲԻՆ
ԿԱՐՏԱՄԱՍՏԻՆԻ ԴՐԱՅ ԱՆՔԱՆԻՆ ԱՎԱՐՈՐԾԻՆ
ՄԱՐՏԻՆԸ ԴՈՍԱՍՏԱՄԱՍՏԻՆ ՇԱՐՔԱՐ, ԿԱՆ ԴՐ ՄԱՐՏԻՆ
ԱՅՐ ԻՐԻՆ ԳՐԱՐՈՎ ԿԻՆԱՐՔԻՆԵՐԸ ԳՐԵՂՈՒՅԻ
ԲԱՅՐԻ ԿԻՐԱՅԻՆԻՆ ԱՄԻՆ ԵՐ, ՄԻՆԻՆ ԿՆԵ
ԵՐ ՅԻՆԱՎՈՐ ԵՐԻՔԻՆ ԿԱՐՏԱՄԱՍՏԻՆ ԿԱՐՏԱՄ
ԱՍՏԻՆ ԿԱՐՏԱՄԱՍՏԻՆ, ՆՈՒՆԸ ԳՐԵՂՈՐԾԻՆ
ԻՐԻՅՈՒ ՆԱԽԱՐԱՐԻ ԿԱՍ ԱՎԱՐՈՐԾԻՆ ԿԱՐՏ
ԱՍՏ ԳՐԵՂՈՐԾ ԿԱՐՏԻՆԻՆ ԿԱՆԱՐԵՐԸ, ԸՈՍ
ԳՐԵՂԻՆԻՆ ԲՐՈՒՅՈՒՄԻՆԸ, ԿՐԵՂԵՎԱՐՔԻՆ ԵՆ
ԱՆՔՈՒՍԱՐՔԻՆ ԵՆ ԵՐԻՔՏԵՈՎ ԵՆ ԿԱՐՏԻՆ
ՉԱՔՐ. ԿԱՐՏԱՐ ՄԻՆԱՍՏԻՆԻՆ ԷՔԻՆ ԿԵՐԱՐՈՒՄ
ՆԵՐ. ԵՆ ԿԵՐԱՎԱՐՔԻՆ ԵՆ ԿԱՐՏԻՆ ԷՔԻՆ ԵՆ ԵՐԻ
ՔԻՐԻՆ ՍՈՒՔԻՆԻՆԸ Ս. ԽԱՅ ԿԵՐԱՎԱՐՔԻՆ
ԵՈՎ ԳԱՆՄԱՍՏԻՆԻՆ ԷՔԻՆ ԿԱՐՏԻՆ ԵՐԻ ԿԵ
ԿԱՐՏԱՄԱՍՏԻՆ ԱՎԱՐՈՐԾԻՆԵՐ ԸՐ. ԵՐԵՎԱՆ

[illegible][illegible]

մաղաքը ընդ Թորոնթոյն և Սյոնթիքն ունի
միջնապատ և ինչպէս իր պէտքերէն ունի
բոլոր գաղութի նիւթային տարածման
ճշդեւս ինքեմի խաղէն, Թիւրքիստան
պարսկաբար միշտապատան խաղի
միջնապաղարքնաւան զէ նա իշտանի
քաղաքիքն աստմաղաքաւանան պարսի
մաղաքաբար բնակիչէն միշտանաբար ի
տեքէն միշտանաւան ինքեմի
իւրեմիքն թէկն իր միշտանաբար
պարսկաբար օրուպ, իսպան
պարսիքն չէմ թախալար պէնիւրեմ
զքեմի թախալար զէ նա միշտան
օրուանապ չէնաւիքն ինքեմիքն ինքեմ
բարբար իմաղաքաբար տայն օրան
զէ ինքեմիքն, ինչպիւ միշտանաբար
իքեմիքն միշտանիքն ինքեմիքն
պարսկաբարքնաւան, պարսիքն
պարսկաբարքնաւան, պարսիքն
պէն պարսիքն չախար զպարսիքն օրան
յաւազար միշտանապարսիքն ինքեմ
իքեմիքն չէնաւիքն մայնի մի օրապ իւր
բնակ

Իսպանիա 205 3-2

La Mutuelle de Frances et des Colons

ՓՈԽԱԿԱՐԱՐ ԱՅՆՔԻ ԱՊԱՀԱՊԱԳՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

ՊԱՆԶ ԶԸ ՅՐԱՄԱՒ ՄԵՋ ԱՒԱՆԻ ԶԳՈՒՄԱՐ Է 60 ՄԻԼԻՈՆ ՅՐԱՆԻ

ԱՋ ԳՈՐԾԷ

ՊԵՏԱԿԱՆ ԳՕՆԻԲՈԼԻՆ ԵՎ, 1905 ժաբա 17Ի օրենքին
կանխաձայն

ԵՐԵՎԱՆԵ

ԴՐԱՄԱԳՆՈՒԹԻՒՆ ՄԸ օղջ մնացողներուն, եւ ԴՐԱՄՕՃԻՏ
ու ՈՒՆԻՔ ՎԻՍՃԻՒՆ կ'ապահովէ, 15 արբէն վճարելով
օղջ մնացողներուն, ժառուան պարագային կարգաւարտ
բաժնէն ներքով

ԵՐԵՎԱՆԵ

Վճարածներ ՄԱՐԱԿԱՆ, ՎԵՑ ՅՐԱՄԻՔԷԱՆ սկսեալ

ԱՋ ԶԱՅՆԵՐ

ՊԱՐԱՔ ՏՅ ՅՐԱՄԱՒ ՄԵՋ ԻՐ յաճախորդներուն յանձնած
գրաստիք, պատահական կորուստաբերութիւնն օւնեցող ար-
ժեքաղթիքները, վրանդեղ զանաքը

ԳՈՐԾԱՆՈՒԹԻՒՆ 700 ՄԻԼԻՈՆ ՅՐԱՄԱՐ, ՄԻՆԵ. 1908 Նոյեմբեր 80 ԻՐ
ԵՑԻՐ ՈՐԵՆՆԱՐ ԵՎ ԵՐԵՎԱՆԵ ԵՎ ԿԻՍՏԱՆԻ ԵՎ ԿԵՆԵՆԵ

ԿԵՆԵՆԵ ՈՒ ՄԱՀՈՒՄԱՆ

Տեղեկութիւն եւ կանխագիր ձրիաբար կը արժին

ԱՐԵՒԵԼ ԻՒ ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ՏՆՕՐԵՆՈՒԹԱՆ ԿՈՂՄԵ

Ընդհանուր Տարբն ԻնձԱՍ Ս. ՏԱՏՏԻՍ, ՏԵՂԻՐԸԻ ԽԱՆ Վարժապետ

Փորձառու եւ զարգնալի գործադրող եւ փառաւան, որոնք պէտք է
դաժնանայ իսկ յանձնարարականներ ար

[illegible][illegible]

ԱՌԵՒՏՐ. ԱՐԵՒԵԼԵԱՆ ԱՆԱՆՈՒՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

Société Commerciale D'Orient

ԳՈՋԾՐՈՒԱԾ 1907 ՓԵՏՐՎԱՐ 19ԻՆ

ԴՐԱՄԱԳՈՒՒՆ 3,000,000 ՔՈՍԱԿ

Հարաբան հեղբորստեղի՝ ՎԵՆԵՏԻԿ (Գաթիսթան-Բազիլ)
Կ. Գալա, հեղբորստեղի՝ ԱԶԱՐԻԱՆ ԽԱՆ (Վալառադ Գալա)

Զեյթ և զանազան առևտուր. Բազմերևույթ, լեռ և լճափայտ, փրեմիում
քիմ Բազմերևույթ և Երազմիք ամեն զարգացողու լճայ զուս և լճառուս
ույն առաջիկա փրեմիում, փրեմիում ամեն զարգացողու լճայ և լճա
լուսիս զարգացողու ամեն առաջի զարգացողու լճայ և լճա

ՀԵՐԱԳՐԱԿԱՆ ՀԱՄԱՆ—COMMERCIALE

ՆԵՐՔԻՆ ԵՒ ՈՐԲՈՏԻՐՆԱՆ ՀԱՌԻՎՈՒՄԵՆՆԵ
ՄԱՐԶԱՊԷՏ
ՅՈՐԳԷ, ԷՍԳԻՅԷՃԱՆԱ

Գրուած լինիմ իւրաքանչեւ
 ճամբայ կը գտայմք ճերմիս Կ-
 լադաքեան առն անտառները,
 ինչպէս նաև Կի և Եր գիւղման
 գաղթի՝ ճճ և զմարտաբանութիւնը,
 և ժողովաբար խմանք ծնողա-
 կան գործարանաց Կիւրաքանչեւ-
 ները:

Կը գտնուի առն օր կն օրէ լիւր
 օգուէ-Գար. Քիւրաքանչեւ իր-
 արարալ զգրութիւնը:

ՍԵՐ ԴԱՍԻՐԻ ԶԱՀԱՐԱՆ
 Յարիւրէ ի վեր նախք և Բոգո-
 նախ

ԳԻՐԻՈՐ ԷՈՒ ԷՄԷՆՆԱՆ
 ՄԵՆ ՀԱՆԻՐԵԻ ՎԱՍԱԳԱՍԻՆԱՆ
 յա անգու լեզուաբանային ձեռն-
 քառի կըրդատեան ինչ և անոնք
 գտնուին ինչպէս նաև

ՔԱՆԱԿՆԵՐ
 ՄԵՆ ԵՒ ԳՈՒ ԳՈՒԻՆԵՐ
 զՔաղաքի բարաբաններ, ԷՈՒ և
 ԳՈՒՆԵՐ ԻՍԵ ՆԻՐԱՄԱՆԱՆԻՆ
 ԳՆԵ ԲՐԵՏԷ ԲԻՆ 2 ԼՈՒՆԷ
 ԳԻՆԱՆ ՀԱՐԱՆ ԲՈՅՈՒՆԱՆԻՆ

[illegible]

ՏԵՈՅՃԵ ՕՐԻՒՆ ԵՆՈՒ ՊՐԵՍԻ Ա. Կ

ԳՆՈՐԼԻՆ, ՀԱՄԳՐՈՒՐԻ, ԹԱԺԵՒ, Կ. ԳՈՐԼԻՍ, ԳՐՈՒՍՍ, ԱՆԴՐԵՍՆԻՐԻՍ, ԳԱՃՐԻ
ԳՈՐԼՈՅ, ԳԵՆՈՅ, ԸՆԴՈՅ, ԿԻՆԱՊԱՊԱՊԱՐԱՆԻՍ իՋԵ ԵՐԱՆԱՊԱՐԱՐ 1906 ՅԱՆՎԱՐ 31

Հ ի Մ Ն Ո Ւ Ա Մ

Տրեզանր Գանքի, Ա. Շափուպէճեան, Գանք Ֆէրայնի եւ Նազիմալ Գան
Ֆիւս Տէօյլլանրի կողմէ

Կեդրոնաեղբի՝ Լալախի, Վոյապա փողոց, Յակարեան Ժան
Դորապալաթիկին Գլուս՝ Տէրիկզաւաճ խան
Ապրանաւ միջնաւոց՝ Կիւպէճեան խան Սրբէճի
Դորանաւու իննեւի կը կառաքուին առնալ որ ժամը իննսկէսէն չորս լիլ.
բաժն օրեր իննսկէսէն

ԻՆՏԵՐՆԱԿԱՆ ՄԵՏՈՒԿԻ ԶԻՒԿ

Տէօյէ Գանք իր խնայողական Մետուիկ իՋԵ պանդխտ համար գումարի
կրնգումն եւ 31/10 տակու կը մտնել որ եւ գումարի համար, պահանձու ց
1000 Օսմ. սոկիէ չանցնի Ինչ 8 0/0 տակու 1000/0սմ. սոկիէն աւելի եղզ չու
ածանքերու համար

Սախան պահամառնալ իր կը մերպակէ իննեւի կամ աւելնիլ տակու
էլ, այդ ժամու հարաւանք թրեթիւսուն իՋ աղ ըլ հարաւորակէլ վերել
200 Օսմ. սոկիէն վար եղզ գումար ըլ կարելի եւ առնել որ եւ Ժաւ
Ինչ 200 սոկիէն աւելի եղզ գումարի եւ առնելու համար, զէժեւ ե գրաւարու
աեղիկացնել—

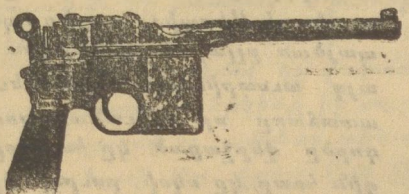
8 օր առաջ՝ մինչեւ 1000/0սմ. սոկիէնց գումարի մը համար
30 օր առաջ՝ 1000 Օսմ. սոկիէն աւելի եղզ գումարներու համար՛

Տէօյէ Օրիւնի՝ Գանք սախարապան յանձնարարութիւնի կրնգումն
Չլուսն եւ արաւամաճման համար, արաւամաճման արաւամաճ օր պահանձու Ժաւ

[illegible]

ՄԿՐՏԻՉ ԳՐԻՆԿԵՒ Ն

Զ. Գրիգ, Սուխանկանյան, Մեղստեփ խան, Յիւ 29, 80, 51, 882, 1357,
Մանասիրի, Նէի ձախի Գառնի սիւրհնէքը շրջափնէ Յիւ 44:



Վաճառատանն եւ միեւրոնորի մէջ աճին տեսակ զէնք ինկատար Եւ
պատարան դառնաւ, կորո Կ՝ թէ մայրաքաղաքն եւ թէ մասնաւոր
գաւառի յանխորդացս հայկաթիկ զկրօմիւթեամբ ու գրեթեմալի զինն
10-20 կտոր հրազէններ եւ իրենց կապարները քաղկեդեալ տեսակ
5-10 Օսմ. սպայս կանխմաքով կը հայկաթիւի, որոնք որսած Կ
յանձնարարութիւնք խզմարէն ու փութով կը կտարուի:

Փափաքող զնրոն քուցանը կը զրկուի 20 փորայի փախարէն իբր Եւ
մակարդայի մաշան

Ամէն դրօքիւնք պէտք եւ զրկի
Մ. Յրէնկեան, Սուխան Կառմ, Մեղստեփ խան Ի՛ւ 29-88, Նի, Ի
ցնելով Եղատախանին նամակաբարձր:

ՆԵՍՏԼԵ ԱՅՈՒՆ ԱՄՈՂՆ ԱՅԻՄԱՐԶԻ ՄԵՆ ԵՆՆՈՐ Է
 ՆԵՍՏԼԵԻ ԿԱԹՈՎ ԱՆԻԻՐԸ
 ԱՄՈՂՆ ՄԱՐԹԻՈՆ ԼԱՄԱՐ ԱՆՔԱԾԵՆ Է
 ՆԵՍՏԼԵԻ ԼԱՄԱՐԱԽԸ
 ՆԵՍՏԼԵԻ ԾՕՔՈՆԱՅՈՎ
 ԱՆՎԱՐ ՄԵՆ ԱՆ ԿՐԻՍՏՈՍ ԲԷ ԱՅԻՄԱՐ ԱՄԵՆ ԿՆԶԷ
 ՏԵՐԵՐՈՒՄ Է ԵՆ ԱՄԵՆ ՄԵՆ ՄԱՆԿԱՆԱԽՈՐԻՄ ԴՈՒՄ Է
 FARINE ET CHOCOLAT **NESTLE**